

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

13 mars 2012

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant les articles 91 et 92  
du Code judiciaire  
en ce qui concerne  
l'appel des jugements rendus  
par le juge de paix et le tribunal de police**  
**AMENDEMENT**

présenté après le dépôt du rapport

N° 3 DE MMES **VAN CAUTER ET LAHAYE-BATTHEU**

Art. 2

**Compléter le texte proposé par l'alinéa suivant:**

*“Le texte du précédent alinéa est mentionné dans la citation.”*

JUSTIFICATION

Cette disposition vise à assurer une bonne information des parties concernées et s'inscrit dans le prolongement de la disposition contenue dans l'article 91, alinéas 4 et 6, du Code judiciaire. De cette manière, les intéressés sont bien au courant de leurs possibilités.

Documents précédents:

Doc 53 **1043/ (2010/2011):**

001: Proposition de loi de Mme Van Cauter et consorts.  
002 et 003: Amendements.  
004: Rapport.  
005: Texte adopté par la commission.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 maart 2012

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de artikelen 91 en 92  
van het Gerechtelijk Wetboek  
met betrekking tot het hoger beroep  
tegen vonnissen gewezen  
door de vrederechter en de politierechtbank**  
**AMENDEMENT**

voorgesteld na de indiening van het verslag

Nr. 3 VAN DE DAMES **VAN CAUTER EN LAHAYE-BATTHEU**

Art. 2

**De voorgestelde tekst aanvullen met het volgende lid:**

*“De tekst van het voorgaande lid wordt vermeld in de dagvaarding.”*

VERANTWOORDING

Deze bepaling beoogt een goede informatieverstrekking aan de betrokken partijen en ligt in de lijn van wat wordt bepaald in artikel 91, vierde en zesde lid van het Gerechtelijk Wetboek. Op deze manier zijn betrokkenen goed op de hoogte van hun mogelijkheden.

Carina VAN CAUTER (Open Vld)  
Sabien LAHAYE-BATTHEU (Open Vld)

Voorgaande documenten:

Doc 53 **1043/ (2010/2011):**

001: Wetsvoorstel van mevrouw Van Cauter c.s.  
002 en 003: Amendementen.  
004: Verslag.  
005: Tekst aangenomen door de commissie.